

Redacția, Administrația,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Seriazi neștampate nu se
primesc. — Manuscrise nu se
returnează.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrația în Brașov și la ur-
mătoarele birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dukas, Heinrich
Schickel, Rudolf Moser, A. Oppel,
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Dumreicher, in Budapesta: A. V.
Waldberg, E. Kohn, Bernad. In
București: Agenția Lituan, Suc-
curale de Roumanie; in Ham-
bur: Karoly & Lestmann.
Prețul inserțiilor: o serie
completă pe o coloană 6 cr. și
4 cr. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LVIII.

„Gazeta” iese în săptămânal.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 6 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
administrația, piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 186.

Brașov, Luni-Marti, 22 August (3 Septembrie)

1895.

Prima conferință la Vaszary.

Brașov, 21 August v. 1895

S'a făcut s'vion cu presupusa opozițiune inversunată, ce-o vor face episcopii catolici guvernului în execuțiunea legilor politice-bisericesci, în special a legii pentru căsătoria civilă, a legii privitoare la matriculele de stat și a legii despre religiozitatea copiilor.

De mult s'au tost anunțat conferențele, ce le țin acum episcopii la Pesta și se credea un moment, că aceste conferențe vor fi semnalul unei lupte rezolute, cu scop de-a pune pedecă executării numitelor legi și de-a organiza o rezistență contra lor, care mai ales în clerul de jos are mulți părținitori.

Acum sunt întruniți cu toții sub președinția primatului spre a se sfătui, cum se procedă. Dér ce se vede? In loc de răsboi, răsună cântecul de pace.

Sâmbătă a fost prima conferință, care, se asigură, a discutat serios chestiunile la ordinea zilei, dér au fost conduse de un spirit pașnic, care nu pune în vedere provocarea, ci din contră tocmai evitarea conflictelor cu guvernul.

Asupra hotărârilor se observă tăcere. Atâta numai se asigură, că episcopii au decis a preciza poziția lor față cu legile bisericesci politice printr'o pastorală comună.

Se dice, că Papa însuși ar fi dorit să se publice două circulare: una pentru credincioși și alta pentru preoțime. Cea dintâiu e vorba să fiă scrisă în limba maghiară, ér cea din urmă în limba latină.

Întelegem, ca Papa să dorască de-a se face cevași pentru a se publica asemenea circulare, dér nu înțelegem, cum ar puté să prescrie Papa în ce limbă să fiă edate acele circulare. Precum vedem, au luat parte la conferențele ținute în

palatul primatului din Buda și toți arhierii români uniți. Ei bine, aceștia nu vor puté să publice alte circulare, decât în limba română.

Dér se trecem éráși la obiectul principal. Ori ce ar cuprinde amintirile circulare, stabilite în comun și subscrise de toți episcopii, și în ori-ce limbă ar fi scrise, ele nu vor puté de-oamdată să schimbe nimic din faptul, că poporul și clerul rural mai ales e adênc amărit și nemulțumit din cauza reformelor bisericesci în genere.

Ce-i drept, „Magyar Állam” bate și acum toba de alarmă și suflă în fanfarele de răsboi, dér tóte, tóte nu vor ajuta nimic, pentru-ca episcopatul romano-catolic să îmbrace toga de răsboi. Se va da credincioșilor statul, să păstreze caracterul cununiei religioze și se vor da preoțimei instrucțiuni amênunțite, cum se procedă în casuri anumite față cu oficerii stărei civile, cu conducătorii de matricule etc.

Tóte pregătirile făcute, ori numai proiectate, pentru a organiza o rezistență legală extremă față cu guvernul și organele lui, au rămas dér de-oamdată, după cum se vede, numai o piă derință. Asigurările, că conferința de Sâmbătă a episcopilor ar fi accentuat, că nouele stări de lucruri vor fi tolerate numai sub sila împrejurărilor, nu schimbă nimic din faptul, că nu s'a ales tactica răsboinică, ci tactica pașnică în viitorul contact cu guvernul și organele lui.

Acésta însă, ce-i drept, nu împedecă pe cei din partida poporală catolică, de-a merge înainte și de-a organiza încetul cu încetul rezistența în contra sistemului actual de guvernare. In privința acésta și d-l Apponyi îi dá contelui Zichy un imbold, anunțând de pe-acuma cea mai hotărâtă rezistență a partidei sale față cu cabinetul Banffy și in

deosebi față cu volnicile și abuserile sale în chestiuni electorale.

Pentru moment dér nu sunt a se aștepta mari complicațiuni la intrarea în vigóre a legilor politice bisericesci, însă cine scie ađi, ce se va mai întâmpla, după ce vor trece zilele liniștite ale cabinetului Banffy și se vor ivi norii furtunoși la viitorile alegeri dietale?

CRONICA POLITICĂ.

— 21 August.

Intre Ungaria și Serbia a erupt un răsboiu vamal, provocat, după cum dic diarele străine, cu totul fără basă și fără considerare din partea Maghiarilor. Guvernul ungar adecă în timpul din urmă a închis de două-ori granițele Ungariei spre Serbia pentru importul de porci, motivând acésta cu faptul, că în Steinbruch, piața principală pentru negoțul de porci, domnesc diferite bóle de animale. S'a constatat însă, că porcii importați din Serbia sunt cu totul sănătoși, deci li-se putea avisa o altă piață, neamestecând-i cu porcii din Ungaria, și astfel nu era de lipsă să se rupă comerțul cu Serbia în mod atât de brusc. Pressa sêrbescă întreagă, radicală și liberală, este foarte indignată de acésta procedere volnică a Maghiarilor și proclamă ca devisă: *emanciparea de tóte produsele austro-ungare și răsboiă vamală contra monarchiei*. Diarele germane din Austria aruncă tóta vina pe guvernul ungar, dicând, că tot Maghiarii sunt aceia, cari produc conflicte neintemeiate cu statele vecine. Comercianții sêrbi deja au început a abdice firmelor austro-ungare comănde de tot felul, ca ast-fel să se răsune asupra comercianților maghiari. In Belgrad se vorbesce, că răsboiul vamal în realitate este opera a câtor-va mari negoțatori de vite maghiari și a unor funcționari mai înalți de stat, cari au cădút în mâinile clicei acelor negoțatori.

Dilele trecute s'a exprimat contele Apponyi cătră un corespondent al lui

„Neues Wiener Tagblatt” asupra atitudinii ce-o va observa el în viitorul apropiat față cu cabinetul Banffy. Contele Apponyi dice, că modul cum își duce baronul Banffy afacerele, nu numai, că nu póte apropia partidele stătătore pe baza comună, ci din contră produce indignare în opozițiune. Membrii opozițiunii véd, că din comisiunile, cari conscriu pe alegători, sunt scóse tóte elementele, cari nu-i convin guvernului; că se șterg membri opoziționali din listele de alegere, și că se scot afară din viața autonomă a municipiilor tóte persoane, cari cugetă și lucră în mod independent. In fața acestor atentate, îndreptate contra opozițiunii, ea trebuie să se pregătescă la cea mai rezolută luptă. De-altmintearea, dice Apponyi, le va spune el tóte în mod mai detaliat alegătorilor săi din Iaszbereny.

Din Viena se telegrafiază, că manevrele din ést an vor avé și partea caracteristică de-a arăta pe față încordarea dintre tripla și dupla alianță. La manevrele germane va lua parte atât monarchul nostru, cât și moștenitorul de tron italian, pe când atașatul frances va rămâne de parte de ele. In schimb Francia a invitat la manevrele armatei sale pe generalul rus Dragomirov, care va avé o primire demonstrativă.

Episcopatul catolic și legile bisericesci politice.

In 31 August s'a deschis în palatul primatului din Buda conferința episcopatului catolic, ce are să discute atitudinea clerului și a poporului față de nouele legi bisericesci politice, cari vor intra în vigóre la 1 Octomvre a. c.

La conferința iau parte un mare număr de episcopi sub presidenția primatului C'audiu Vaszary. Dintre prelații bisericei române gr. cat. sunt de față Escelența Sa Mitropolitul Dr. Victor Mihályi, episcopul Mihail Pavel dela Oradea-mare și episcopul Szabo dela Gherla.

Conferința discută încă și ađi, deóre-ce are un proiect bogat de desbătut. Decisiu-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Două victime.

(Din franțuzesc.)

După ce celula închisórei fú încuiată, Julietta Letord, párea a fi cu totul liniștită. O gróză mare o cuprinsese, spaima împietrite aprópe până la nemișcare trásurile feței ei, capul îi vijăia, încât îi-se perdeau gândurile. Dér membrele — cât de obosită se simțea ea. De două-deci și patru de óre nu mâncase nimic, căci la întrebarea, decă-i e fóme, răspunse cu „nu”.

Un alt cuvânt nici nu rostise, de când o aduseră înaintea tribunalului. Aici ședea un om bătrân cu pèrul alb și cu o páreche de ochelari mari, și însorise numele ei într'un mare protocol, pe scóarța căruia ea cetisea fórté lámurit: „Protocolul arestanților”. Și el voia să scie totul. Ea simți, ca și o lovitură de biciu în față, când o întrebă cu bruschetă de nume, de rang, vèrstă, — și tóte le induse în acea carte urită, unde erau înscriși criminalii. Lacrimi gróse curgeau din ochii ei, îi inundară fața, udară batista fină, ce o ținea în mâ-

nile ei tremurânde, și se rostogoliră apoi pe haină în jos.

Apoi fú dusă într'o celulă, ușa fú încuiată; din nou isbucni în lacrimi. Pe când plângea, ea vedea, ca printr'un vél, întocmirea celulei sale. Cuprinsă de obosélă, se lésă pe un scaun simplu de lemn, care se afla într'un unghiu lângă o masă; pe placa casei, odinioară albă, se puteau vedé bine urmele cótelor, pe cari se rădmaseră prisionierii. Pe partea cealaltă, ea vedé un pãrete lat de lemn, care era legat de un zid și a căruia întrebuintare ea nu putea să o ghicescă. O lumină slabă intră prin feréstra de sus, cu zăbrele, și cu cât se apropia mai tare sêra, cu atât mai tare crescea frica prisionierii. In fine intră paznicul închisorei, din afară intră lumină în celulă și pãretele de lemn, după ce fú deslegat, se arată în forma unui pat, ca era destinat pentru densa.

Julietta, când apãruse înaintea tribunalului, își făcuse cu îngrijire toaleta, ca și când ar fi avut a face vre-o vizită. Și deórece nu avea încă o haină de dolu, se îmbrécuse cu o rochiă de colóre închisă. Ea nu scie atunci încă, cât se potrivește de bine acésta colóre cu locul unde avea

să petrecă peste nópte. Și astfel îmbrăcată sta ea încă aici, cu mânușile în mână, și nu scia, cum să se arangieze pentru nópte. Se întinse așa, cum era de-alungul priciului, fixându-și ochii pe plafond, cuprinsă de frică, că se va bolnăvi și va sta fără ajutor între aceste patru ziduri.

Inzadar cerea să adórmă. Somnul nu vedea; dér in schimb îi veneau gândurile și amintirile din viața ei.

Ah! Ce viétă! Mama ei murise de timpuriu. Tatăl, un fabricant bogat, aplauda tóte nãdrãvãniile unicei sale fiice, pe care o numea cea mai frumósă și cea mai cumințe. Apoi veni acest bărbat sficios, plictisitor, care îi certă mâna, pe care i-o dedú, fără să scie pentru ce. Adecă ea scia, de ce s'a căsătorit după acest tinér și stângaci advocat. Ea voia să fiă cea dintâiu femeii măritată între amicele sale, și apoi in pension era atât de urit...

Ea nu-și iubea bărbatul, dér inima ei era pofțitóre de amor. Intr'o sêră se întâlni la un bal cu Charles Daraw. Era o rudă a ei de departe și se pregátea tocmai acum in școlă din St.-Cyr pentru esamenul de oficer. Ei se iviră din primul moment, fără însă să se mărturisescă.

Privirile lor se întâlniau, dér Julietta și Charles se încunjurau unul pe altul. Charles Daraw era un tinér cu sentimente cavaleresci și de un natural entusiast. El voia să fiă oficer, nu dóră ca prin epoletele sale să inebunescă vre-o fată bogată și să-i oucerescó zestrea — el lua sabia, ca să fiă înarmat pentru patriă, când acésta îl va chiăma. Trăia numai gândindu-se la gloriă și onóre.

Acésta ființă cavalerescă o améți pe Julietta. Ea voia să câștige un loc in inima acésta eroică și nobilă. Când vorbea cu Charles, ea devenea perplexă, murmură vorbe neînțelese și roșata îi inunda fața. Și el, soldatul, tremura. Abia îndrãsnea să-i stringă mâna...

Ast-fel trecură câte-va luni, când într'o di făcú ounoscintă într'o societate cu Rafael Marechal, un perde-vérá elegant și obraznic vênător de femei. Julietta se simțea neplăcut atinsă prin privirile sale provocátore și vorbele sale obraznice. Dér in fine — cine póte scruta secretele și pornirile unui suflet de femeii — ea cedă.

Intr'o sêră veni d. Letord acasă mai curând, ca de obicei; el intră in camera soției sale și află pe Rafael Marechal acolo

nile principiare se țin în secret, dăr cu toate acestea „Budapesti Hirlap” soie să spună următoarele despre desbaterile și hotărârile din ședința dela 31 August:

1) Din punct de vedere al bisericii, nenorocitele legi nu numai că trebuie respectate și de biserică, ci și credincioșii trebuie îndrumați să facă destul obligamentelor religioase conform dispozițiilor legilor civile.

2) Biserica, peste tot, își susține dogma și conceptul credinței, și ea și până acum, aceste vor fi dătătoare de directivă matriculelor de naștere, morțe și cununii spre scopurile proscris ale bisericii.

3) Forurile, cari judecă în afaceri matrimoniale, nu vor da sub nici un pretext judecătorilor civile documentele în procesele matrimoniale pornite înainte lor; ci din contra Consistoriile vor legifera și mai departe în toate acele procese cu cari credincioșii, pentru liniștea conștiinței lor, se adresează către ele; dintre căsătoriile disolubile numai pe acele le vor considera ca disolvate legalmente, cu privire la cari biserică a enunțat despărțirea în urma impedimentelor canonice disolubile.

4) Procedura pregătită de vestire a căsătoriei va fi tot aceeași, ca și până acum, și preoții cununători vor fi obligați să judece: că oare căsătoria părților poate-se face în mod eclesastic după canoanele Sinodului din Trident? Preoții nu pot fi dispensați decât numai dela obligamentul eruzării acelor împrejurări, pe cari până acum au trebuit să le aibă în vedere în urma dispozițiilor legii civile, precum sunt d. e. interdicțiile statuate legalmente din punct de vedere al serviciului militar.

5) La căsătoriile mixte vor fi normative dispozițiile noii legi matrimoniale. Adecă, decă părțile contrahente, deja înainte de căsătorie, vor prezenta preotului cununător deciziunea referitoare la creșterea religioasă a copiilor, și decă această corespunde canoanelor: atunci binecuvântă căsătoria. Decă însă deciziunea cu care s'au legat înaintea autorității civile nu corespunde cerințelor bisericii, ca adecă copiii să fie creșcuți toți în religia catolică, atunci întrevine *passiva assistentia*, edecă preotul e de față la alegerea căsătoriei, ia spre știință cununia, însă el nu funcționează.

6) Căsătoriile dintre creștin și ne-creștin nu pot fi binecuvântate de biserică. Cea mai însemnată dintre cestiunile conferenței este: oare catolicii pot coopera, ca judecători civili, în procesele divorțiale ale contrahenților binecuvântați de biserică.

„Magyar Allam” serie următoarele:

La dorința expresă a Sfinției Sale (Papei?) se vor da două circulare; una către credincioși în limba maghiară, în care corul episcopesc își ridică din nou excepțiunile contra legilor, și provacă pe cre-

Cu un strigăt de turbare, el se repeși asupra amantului soției sale. Acesta se retrase repede, puse mâna în buzunar, scose un revolver, dădu foc și d-l Letord zăcea la pământ cu capul zdrobit. Când Marechal vădă, ce se întâmplase, sări pe ferăstră în grădina și dispără în întuneric.

Detunătura atrase pe servitorii, chemară poliția, dăr d-omna Letord refuză orice informațiune. Nici judecătorul de instrucție nu fii în stare să afle starea adevărată a faptului. Nenorocita femeie repeta mereu vorbele absurde, că nu știe și n'a vădă nimic. Ea se încurcă în contra-dicerii, așa încât judecătorul de instrucție veni la ideea, că ea însăși și-a ucis bărbatul. El rămase în această idee și căuta să o sprijinească prin motive fantastice. Femeia și-a ucis bărbatul, pentru-ca să-l impedeze a resturna testamentul făcut în favoarea ei, séu că ea a voit să incasseze suma de asigurare la casa de morțe, — el inventă o istorie îngrozitoare, fără ca să-i pese, că la locul faptului nu s'a găsit nici un revolver, și că femeia nu avusese timp să ascundă, séu să facă să dispară arma ucigașă.

(Va urma.)

dincioși, ca respectând caracterul sacramental al căsătoriei bisericești mai pe sus decât contractul civil, să influențeze, ca dogma bisericii să primescă expresiune și în legislativă. A doua circulară se va da în limba latină și va cuprinde îndrumări amănunțite pentru preoțime în cestiunile: 1) a căsătoriei; 2) a matriculelor și 3) a garantării și apărării religiei copiilor.

Descoperirea din Constanța.

„Timpul” din București publică următorul articol:

Unele diare din străinătate au dat informații greșite asupra celor descoperite de parohetul din Constanța în privința agitatorilor bulgari.

S'a vorbit despre o mișcare irredentistă bulgărească în Constanța, și unele diare ungurești au înregistrat cu bucurie vestea, că regatul român are la el o agitație străină, care tinde la ciopărțirea integrității sale teritoriale. „Gazeta Transilvaniei” a răspuns, și de aci încolo o comedie intrăgă.

Nimic din toate acestea nu este adevărat. Nu s'a descoperit nici o mișcare irredentistă *dobrogănească*; și decă așa ceva ar fi fost să fie, de sigur, că lucrul nu s'ar fi petrecut la Constanța, unde Bulgarii sunt o infimă minoritate. Din potrivă, autorii mișcării, ce s'a descoperit, și despre oare vom da câteva detalii, au declarat d-lui procuror local, că nici acesta n'ar fi făcut-o, decă ar fi știut, că displac României.

Ceea ce s'a descoperit la Constanța, este pur și simplu o mișcare printre Bulgarii macedoneni, cea mai mare parte supuși otoman, cari au reușit să facă ceea ce nu au reușit în Craiova și Brăila, adecă să trimită câți-va voluntari faimosului comitet din Sofia, presidat de Kitancev, pentru a turbura ordinea în împărăția otomană.

Este interesant modul în care Bulgarii macedoneni din Constanța au ajuns la această hotărâre. La început, în Ianuarie, ei au întemeiat o societate cu scop de a ajuta pe sâraci, societate de alt-fel foarte restrinsă.

Pe urmă s'au pus în relații cu o societate din Sofia, cu una din Burgas și cu una din Varna. Asupra relației cu societatea din Varna a fost chiar o mare discuție. La început lucrul a fost respirat, în urmă însă, ca în tot-deuna, au învins exaltații, și astfel societatea filantropică din Constanța a deviat dela scopul său. În tot timpul însă nu a fost vorba, decât de Macedonia.

Afacerea se află la instrucție și justiția își va face datoria intrăgă față cu nisece omeni, cari au abusat de ospitalitatea largă a României, pentru-ca să formeze pe teritoriul ei comitete revoluționare și să trimită dintr-nsa bande — o singură bandă, și aceea mică — destinate să ducă revoluțiunea în provinciile unuia din statele cu care România trăește și este hotărâtă să trăească și d'aci înainte în raporturile cele mai prietinescul.

Vina acestor omeni este cu atât mai mare, cu cât fiind Macedonenii, ei nu puteau să nu știe, că în Macedonia se află o numărătoasă populație românească; și că acea populație nouă ne este scumpă și că ea consideră menținerea guvernării turcescul, ca o condiție sine qua non pentru dezvoltarea ei națională.

Este de sigur o neouviință fără precedent de a intra în casa cui-va și de a complota în casa lui în contra vieții tatelui său.

Singurul lucru, care poate să esplice, dăr nu să scuze, purtarea acestor omeni, este tradiția. Ori de câte ori în cursul acestui véc Bulgarii au voit să facă ceva în interesul naționalității lor, ei n'au găsit alt colț de pământ primitiv, decât România. Și adă chiar, când au un principat al lor, tot în România îi trage inima mai mult să-și adăpostescă dorințele lor naționale.

Nu este de sigur nici un interes ca să dăm prea mare importanță unui lucru fără însemnatate. Câți-va omeni de rând, cari nu-și dau sâma de îndatoririle internaționale, au crezut, că-și pot încălzi un pa-

triotism esagerat pe pământul nostru; rigorea legilor le va sluji lor drept calmare și altora drept pildă. Ar fi însă ridicol, ca într'un lucru așa de mititel să vedem, — ca unui din confrăți, — nu seim ce comploturi irredentiste și nu seim ce comedii, cari n'au existat, nu există și nu pot să existe într'o țară de ordine, ca a noastră.

SCRIRILE ȚILEI.

— 21 August.

Consistorul metropolitan al bisericii române gr. or. din Ungaria și Transilvania convocat pe 31 Aug. și țilele următoare în Sibiu, se va ocupa cu cestiuni de mare importanță și în special, precum aflăm, va elabora o instrucțiune prin care va emite dispozițiunile de lipsă cu privire la ținuta clerului și poporului din Metropolie în cestiunea legilor noii bisericescul.

„Memorandiștii zdrobiți”. Sub titlul acesta publică „Hazánk” de adă o scrisore din Seghedin, în care se spun o mulțime de insanități. Mai întâiu se dice în această scrisore, că „fiacșul Congresului naționalității n'a provocat debălare numai în partida ultraistă valahă, ci și în închisorea de stat din Seghedin. Pe martirii-memorandiștii i-a amărit foarte mult împrejurarea, că planul lor mare de-a aduna sub o pălărie pe Slovaci, Ruteni, Germani, Sârbi și Români, n'a succedut”. Spune apoi cum Liga nu mai poate da bani, căc nu are, cum Rațiu și Lucaciu nu mai speră o reîntorcere spre bine și cum se plâng, că nu se mai manifestă interes față cu ei. „Până acum prizonierii de stat — dice scrisorea din „Hazánk” — nici nu voiau să audă de planul, ca să capete grație pe mileniu, acum însă se întorc către acest obiect cu foarte mare interes.”

Felicitări. Cetim în „Telegraf. Rom.” „Joi în 17 (29) August c. a fost ziua onomastică a Escelenței Sale D-lui arhiepiscop și metropolit Miron Romanul. Din acest incident dimineța la orele 8 s'a serbat în biserică din cetate liturgiă împreună cu obicnuitule rugăciuni de mulțămită. La 10 ore s'au prezentat la Escelența Sa comisiunea administrativă a fundațiunei „Goșdu”, sub conducerea Preasânției Sale a D-lui episcop al Aradului Ioan Mețianu, și l'a felicitat. La orele 11 asesorii consistoriali și onorațorii din Sibiu și din apropierea Sibiuului s'au prezentat la Escelența Sa sub conducerea asesorelui consistorial Moise Lazar, felicitându-l din incidentul țilei onomastice.”

Din Blașiu ni-se comunică, că d-l canonic Micu, care țilele trecute era sănătos și luase parte la adunarea Asociațiunei, acum este greu bolnav, scupă sânge și, peste tot, starea lui inspiră îngrijiri serioase.

D-l Emil Picot, ilustrul profesor de limba română dela universitatea din Paris, a sosit de câte-va țile în Banat, pentru a lua informațiuni necesare la publicarea unui op asupra tipografiei la Români, pe care-l pregătește pentru aniversarea de-o sută de ani a întemeierii școlii speciale naționale de limbi orientale din Paris. D-l Picot se află actualmente în împrejurimea Timișorei. De acolo va merge la Blașiu pentru a căuta în bogatele archive de acolo documentele, de cari are trebuință. Dela Blașiu, probabil, va veni și la Brașov.

Morțea a doi magnați unguri. Foile ungurescul jăluesc mult trecerea din viață a contelui Gabriel Karolyi și a baronului Carol Huszár, cel dintăiu răposat în urma unei apoplezii de inimă la 31 August, ér cel de-al doilea la 30 August n. Amândoi erau membri ai parlamentului ungar, Karolyi mai ales fiind bine cunoscut din intreruperile sale adese-ori foarte nimerite, când țineau discursuri oratorii guvernamentali. Contele Karolyi era și un intim al lui Kossuth, care primea dela el pe fi-șare an câte 2000 fl. subvenție. El era vehement în discursurile sale, ca un

jacobin, și în luptele politice statornice cu oșipii kossuthiste. Contele Karolyi primind educația în Paris, de unde reîntorcându-se în patrie a luat parte însemnată în viața publică de stat.

Peregrinagiu la S-ta mănăstire Hodoș-Bodrog. Cetim în „Biserica și Școala” ziua adormirii maicii Domnului a perignat la S-ta mănăstire Hodoș-Bodrog anul acesta mulțime mare de popor, și a-se împărțasi cu s-tele taine și spre a culta în acest sfânt locaș slujba d-zeului. În presara s-tei s'ărbătorii s'a oficiat pringeri împreună cu litie, la care a asistat mulțime mare de popor închinându-se lui D-șeu și edificându-se în simțul de pietate creștină. Atât în ajunul s'ărbătorii cât și în ziua s'ărbătorii s'a ținut maslu s'a oficiat s-ta liturgie cu solemnitatea datinată, la care a asistat 8-10 mii credincioși, veniți din toate părțile eparchie noastre a Aradului. La s-ta liturgie ținută în ziua s'ărbătorii, unul dintre părinți sfinței mănăstiri a ținut cuvântare oficială, în care a accentuat însemnătatea peregrinagiului credincioșilor la s-tele locașuri ridicate din vechime pentru alimentarea și întărirea simțului de pietate creștină. Cele ce le-am vădă de această ocaziune, ne întăresc în convingerea că viu și puternic este simțul de pietate creștină în poporul și inteligența bisericești ort. române.

„Dela Asociație”. Sub titlul acestui „Tribuna” rectifică informația noastră, că d-l N. Cristea ar fi și el între membri ai plenții ai comitetului Asociațiunei. Nu seim, că d-l Dr. El-ă Cristea, secretar al cancelariei metropolitane, este ales membru suplent al acestui comitet” dice „Tribuna”, după-ce cu litere subnește comitată cu ore-care fală „că d-l Nic. Cristea nici nu este membru al acestei reuniuni...” Luăm spre știință!

Complot (?) armenesc în București. Acum câte-va țile consulul turc din capitală — dice „Tara” din București — a primit o scrisore purtând o iscălitură *Hassan Caramilau*, prin care i-se denunță, că în București există o societate secretă, având de președinte pe un armean *Vartasian*, deosebit micșiat în str. Spătarului 42, care urzește un complot în contra Sultanului. În urma acestei scrisori, consulul turc imediat anunțat poliția capitalei despre această rugămintă de-a face toate cercetările, alături și scrisorea primită. *Vartasian* îndată a fost chemat la poliția de siguranță, interogă supus la perchișiție și din toate aceste cercetări nimic nu s'a putut afla despre complotul, de care era vorba. D-l Căpitan Gogăneanu însă, cu ocazia percheșițiunei făcute hărtilor lui *Vartasian*, a vădă, că hărțile avea o scrisore, care semăna perfect cu cea din scrisorea denunțătoare. Această hărție era a unui d. *Wilhem Botoșăneanu* din str. Epurilor Nr. 13, care era în corepondență comercială cu *Vartasian*. Botoșăneanu chemat la poliția și întrebat asupra asemănării scrisurii, dănsul la urmă a marturisit, că scrisorea denunțătoare e făcută de dănsul cu scopul de a compromite pe *Vartasian*, cu care trăia în rivalitate. Așățai *Vartasian* e liber, ér Botoșăneanu încă deținut.

Serbarea-Sedan în Austria. Din Graz se știe, că din incidentul s'eroării-Sedan în intrăgă Stiria s'au arangeat mari festivități ieri și adă. În Graz va fi adă o mare festivitate.

Esportul cerealelor în România. Ministrul român P. Carp, mergând în orașul Brăila, a invitat la d-sa un însemnat negher din marii comercianți și esportatori de grâne, precum și morarii din localitate pentru a-se consulta împreună asupra mijloacelor de-a se înlesni esportul cerealelor și al făinurilor. Cu toții împreună au recunoscut trebuința absolută d'a se lărgi portul Brăila, situația actuală ne mai putând dura. În adevăr, o mulțime de societăți străine ocupă o mare parte din cheiți; acum regă

Monopolurilor a ocupat și ea un loc însemnat pentru vapoarele sale de pasageri, și de sigur va trebui să ocupe în curând un loc și mai mare. S'a aflat deci, că este de urgență absolută de a-se mări portul, care se va pune în directă comunicație telegrafică și telefonică cu Bucurescii și alte orașe importante.

—o—

Din Romos ni-se scrie: La alegerea deputat pentru universitatea săsescă, învintă la noi în 29 August n. c., s'a ales **Laurian Bercianu** contra d-lui Dr. Silviu Moldovan.

—o—

Cunună. D-l Dr. Stefan Pop, avocat în Arad, și d-ra **Eugenia Macaveiu** din Abrud, vor cununa Sâmbătă, 7 Septembrie n., în biserica română gr. cat. din Abrud. — Sincere felicitări tinerei părechi!

—o—

Recolta în 1895. În Statele-Unite, care care aruncă pe pițetă cele mai mari cantități de cereale, recolta de grâu și de secară a fost mai slabă anul acesta decât anul trecut; grâul mai puțin cu 70,000,000 de bushels, ăr secara cu 5,250,000 de bushels. Canada dă însă un plus de 19,000,000 de bushels de grâu, ceea-ce reduce diferența în minus pentru America de Nord la 41 milioane de bushels. Recolta Americii de Sud nu pôte influența mult piața actualmente. oăci secerișul se face acolo în Ianuarie și Februarie. Pe de altă parte, America de Nord n'are rezerve mari de cereale din anii trecuți. Ce privește situația în Europa, în Franca și în Germania, producția grâului e cu puțin sub mijlocie, în Franca slabă, în Italia de tot slabă și în Belgia mijlocie. În Austria și în Ungaria producția e prea puțin de-asupra mijlocie, pe când în România este bună. Prin urmare Franca, Germania, Italia, Elveția și Anglia au nevoie de o cantitate de grâu ceva mai mare, ca în anu trecut. Germania, care cumpără cea mai multă secară, are o recoltă mai slabă, decât anul trecut. Acesta fiind situația, Statele-Unite ne-putând exporta cât în anul trecut, Europa industrială are deci, că are nevoie de o cantitate de cereale mult mai mare anul acesta. În această socotă nu intră orzul și ovésul, care s'au făcut bine în toate țările, afară de Ungaria și România, unde recolta lor a fost mai slabă anul acesta. Decă considerăm însă faptul, că Franca are rezerve mari, din pricină, că negustorii de grâne au grăbit să cumpere grâne pe mai mulți ani, pentru a nu suferi de taxele vamale care urate, pe cari le-a pus guvernul de acolo, se pôte prevedé, că trebuința va fi anul acesta mijlocie în Europa occidentală, mai mare în Germania și Italia. slabă pentru Franca și Belgia, mijlocie pentru Anglia.

—o—

Corul bisericeii gr. or. din Deva va da un concert în Hunedóra, Duminecă, 8 Septembrie n. c. Venitul curat este destinat: jumătate pentru fondul corului, jumătate pentru biserica gr.-or. din Hunedóra. În Dumineca concertului, dimineța la 9 ore cânta corul s. liturgie în biserica gr.-or. din Hunedóra, compoziția d-lui George Dima. Intrarea de persoană 50 cr., de familie până la 3 membri 1 fl. 20 cr. Incepul precis la 7 ore s.era. După concert, recreere cu joc. Suprasolvirile se achită la diare.

—o—

La demonstrațiunile kossuthiste. Se vede, că cu ocaziunea înmormântării lui **Ladovic Kossuth**, o cetă mare de tineri „Cavaleri“ maghiari arangiară demonstrațiuni contra operei ungare, care n'a arborat stégul negru. Tribunalul osândise pe cete dintre demonstrați la câte două luni, pe trei la câte o lună, pe doi la câte două săptămâni, temniță ordinară. Acum tabla sentința tribunalului.

—o—

Din Alba-Iulia. Suntem rugați a atrage atențiunea publicului român asupra otelului d-lui **Rudolf Degro**, care pe lângă mâncări și beuturi bune, prețuri moderate și servicii

prompt, a îngrijit tot-odată, ca publicul român să fîă servit în limba română, având la dispoziția și diare naționale românesce.

Din Bucovina.

— August 1895.

Un flagel, frate bun cu clica, care aduse rütate asupra bietului popor român din Bucovina, este *patima beției*. Inteleghința a avut și are supărări din partea clicei; țărănimea, talpa țării însă n'a putut face nici un progres din cauza beției, și ecă de ce poporul român din Bucovina merge calea racului, și încă cum?

Pe când era poporul român iobag, pe timpul boeresoului, boerimea noastră își arogase dreptul, ca preotul să nu cunune pe cine-va de nu va aduce scrisore, o'a cumpărat câte-va vedre de rachiu dela orândariu. Și orândariu Itic era un evreu galițian, adus de cătră boerul, ca să țină în întunec pe sërmana opincă română, otrăvinduo cu rachiu, oa în veci să nu se gândescă la ceva mai bun, decât numai la sapă și la lucrul boeresc.

Triste timpuri, cari în parte sunt și de present.

Ađi boerul de-odată nu mai este stăpân, ci Itic, el conduce trebile satului și Ruchlă este boerita. Ei au cumpărat și cumpără moșii românesce, dér de șino tot nu se lasă, sciind că acesta e isvorul mesteacat de a-se îmbogăți. Șincarii evrei, acești pioneri ai culturai galițiene, lucruse așa de bine, încât poporul român dela anul 1848 până la anul 1866 devenise la sapă de lemn. Cam în acest timp își pierduse și boerimea română cele mai multe moșii.

La anul 1868, devenind țeranul stăpân pe peteul său de pământ și având drept de a-l vinde, falce după falce încăpuse în mânele orândarilor și a cămătarilor. Ne trimise Galiția, spre a salva acest petec de pământ, și o bancă, care da la parale chiorși și se întabula pe averea românescă. Rachiu și banca se însoțise, ca să stêrpscă ori-ce suflare românescă din această țerișoră, și au avut succes.

Pe la anul 1866 se înspăimântase și guvernul țării de sêrăcia poporului, așa că prin emisul dto 31 Martie 1866 Nr. 888 pres. 15 Iulie 1866 Nr. 9294 și 7 August 1866 Nr. 10,345 rógă pe consistoriul din Cernăuți, ca poporul să se abție de la beția. Consistoriul de atunci, prin circularile dto 31 Iul. (12) August 1866 Nr. 3446, 7 (19) Ap. 1866 Nr. 1640, 9 (21) Ap. 1866 Nr. 3445, 28 Oct. (9) Noem. 1866 Nr. 3782 ordonéză strict, ca preoțimea să lucre, ca starea poporului să se îmbunătătesc.

Ce ispravă a făcut, n'am aflat însă nicăiri. Atăta este sciut, că și la preotul nu venia țeranul cu mâna golă: îi aducea o ocașă, așa că cu vedrele de rachiu se aflau în cămara părintelui, pare că era o propinație. Nu era clacă la părintele să nu se sugă câte-va vedre de rachiu, fiă la prășit, cosit, cărat și desfăcut. Ađi de când preoțimea cea tină ră luoră contra rachiuului, stau balercele celor bătrâni deserte și sunt pe cale de risipă!

Sugeau ómenii la rachiu mai dihai de cât la miere, și spăriându-se împărăția la 16 Iulie 1877 făcú lege contra beției, dér sciți, numai pe hârtie. Ajunse lucru la atăta, că și consiliul scolar al țării, prin nota dto 1 Dec. 1875 Nr. 1794, rugase pe Consistoriu, ca să lucre contra rachiuului, de ore ce stagnéză scóla. — Și ce s'a făcut?...

Au büt ómenii, de-au büt și cămașa, și-ar fi büt și picidorele lui Christos, nu alta. Și cum n'or bea, când biserica li-era clătinată de vânt, păreții plini de gaure, ăr *crășma palat împărătesc* făcută pe spesele fondului religionar. Cătă ironie din partea stăpânirei, cum căutară a slei fondul, ca religiunea ortodoxă să fiă slungată din țără; ast-fel se implinise hărăzirea fondatorilor, cari dăruise moșiele pentru biserica și nu pentru cărșme! Mergeți din sat în sat și veți afla pe moșiele fondului religionar cărșme măroțe cu grajde și stodole, și întrebați de casa preoțescă, și vi se va aréta într'o gârlă o colibă, pôte nu mai bună decât a țeranului; de biserica mi-i

rușine să vorbesc. Sunt și excepțiuni, cari le putem numéra pe degete, și mă tem, că ni-or mai rămâné degete.

Cam pe la anul 1892 se audia o mișcare. Poporul aruncat din casa părintescă începú a se încumênți, și G. Bocca preotul dela Mahala făcú începutul. Era preot eșit din sinul poporului, îi cunoscea chinul și durerile și începú a predica contra beției. A avut multe de-a suferi din partea preotului bătrân, care nu voia, ca acesta să predice contra beției. A fost o harță grozavă și s'au tras și pe la icóne, dér fiind preotul bătrân ném cu metropolitul, a avut el dreptate la Consistoriu, nu însă înaintea forului bucovinén.

Înainte se temeau preoții a predica contra rachiuului, tot așa cum fac unii și astăđi, și mai ales prin parochiile private, unde boerul ține propinația în sat. În aceste parochii încă nu se predică contra beției, ca să nu se supere boerul, ăr unde-i preotul la locul său, nu caută la propinația boerului.

Inceputul s'a făcut și mulți preoți cu inimă românescă îi urmară, și anume: unii lucrau la predice și le publicau în „Candela“, precum se pôte vedé: A. Bocca, R. Borghănan, D. Dan, O. Dlujanschi, T. Hacman, T. Gramatovici, G. Pauliuc, V. Zaharescu, care în Nr. 6 al „Candelei“ 1894 pag. 334 amintesc despre prorocul din Mahala; alții făceau ispravă, oă sate întregi să lepădau de beție, și cărșarii își înase blendele, precum o făcú p. I. Dorofteiu în Văscauți și I. Popovici în Ipotesci.

(Va urma.)

Sciri telegrafice.

Budapesta, 2 Septembrie. Conferența episcopilor s'a finit ieri, și s'a luat hotărira de-a da două pastorele: una cătră mireni și alta cătră preoți.

Madrid, 2 Septembrie. Se dice, că *Don Carlos* se fi renunțat la drepturile sale la tronul spaniol, în favorul fiului său *Jayme*.

DIVERSE.

Divorț cu trenul fulger. La Minnesota nu se pôte plânge lumea de încetinéla proceselor de divorț, judecând din modul cum a fost resolvată o cauză de această natură la Spring-Valley. O damă, Taylor, judecându-se în divorț, se duse cu avocatul și martorii săi în diua fixată pentru proces. În momentul, în care era să vie la ordinea țilei, judecătorul primi o depeșă, prin care era trimes de urgență într'un oraș vecin. Ce să facă? Nu se putes obliga reclamata să facă încă-odată călătoria din Lacrosse, unde ea se stabilise; și cu tóte acestea timpul grăbea și trenul trebuia să plece. Judecătorul avú atunci o idee genială: el invită pe tótă lumea să-l urmeze și éta pe ușier, grefier, d-na Taylor, avocatul și martorii ei, că se uoră în vagon cu magistratul. Îndată-ce trenul a fost pus în mișcare, audiența începú în acest pre-toriu de un nou gen, și când, la 7 mile mai departe, trenul se opri la stația Wicchoff, procesul era terminat și judecătorul remise d-nei Taylor o sentință în bună și legală formă, prin care i acorda divorțul.

O nouă sciință. Noi deosebim cu multă greutate un Negru său un Chinez de un alt Negru său alt Chinez. Acesta provine din lipsa de obicinuință. Se pare, că e tot așa și cu animalele, și că fiă-care tigru său leu are trăsurile fisionomiei sale. Ast-fel este cel puțin părerea unui sculptor de animale, d. Alden, care a petrecut mulți ani, urmărind icí-colo menagerii și care a căpétat ast-fel o mare familiaritate cu fiarele. D. Alden afirmă, că nu numai obrazul unui tigru nu séménă cu al altuia, dér el esprimă emoțiuni variate tot cu atăta claritate, ca și o față de om. După obrazul unei fiare i-se pôte cunosce și caracterul. Ast-fel un îmblânditor la prima vedere, scie din isvor sigur, decă animalul este susceptibil de educație său nu. Între aitele, când se trăscesc în intimi

tatea tigrilor său a leilor, se învață a-se cunosce în ori-ce moment, prin formele crețurilor de pe obraz, care este starea lor de umóre său spirit, decă ei sunt veseli, melancolic, satisfăcuti său nemulțumiți. Se vede ast-fel, că o mulțime de circumstanțe esteriore au o mare influență asupra dispoziției lor, în particular temperatura și lumina. Acesta este o nouă sciință de adăogat la chiromantie, la grafologie, la frenologie: caracterul leilor și tigrilor după crețurile de pe față.

Centenarii. Cetim într'o gazetă francesă o statistică a „fericiților“, cari și-au însemnat trecerea lor prin lume printr'o... viață lungă. Diarul frances spune, că, după o statistică, sunt în Franca 213 centenari, dintre cari numai 66 bărbați, ăr 147 femei. Cifrele acestea, dice diarul din vorbă, își au importanța pe câtă vreme omul se plânge într'una de scurta durată a vieții lui, când el este unul dintre creaturile a căror viață e cea mai lungă. Numai câte-va animale ating o virstă așa de înaintată, și acestea sunt excepțiuni rare. Așa avem elefantul, care trăscesc dela o sută cincí-deci până la două sute de ani; balena, care, după Cuvier, trece câte odată virsta de o mie de ani; apoi vulturul și încă câte-va a căror viață e mai lungă adesea, decât o sută de ani. În Franca, departamentele Senai și Nord s'au distins prin faptul, că ne-au dat exemplele cele mai remarcabile de longevitate. Nu e multă vreme, de când s'au celebrat la Lœrs nunțile de aur șese părechi, cari numérau la un loc 921 ani și al căror număr de descendenți — copii, nepoți și strănepoți — era de 450. La Rocroi, s'a aflat de asemenea despre existența unuia dintre rarii supra-viețuitori ai mării armate, care a luptat, ca caporal în bătălia dela Smolensk, și care a atins virsta de o sută de ani la 29 Iulie c. Anul trecut, municipalitatea din Bourbourg (Nord) sêrbătoria pe unul din concetățeni, Maximilian Vandenbroucque, peste a cărui viață treouseră o sută și una de erni. Printre medaliații dela Sainte-Hélène, cari viețuesc încă, unul din ei, în virstă de o sută și trei ani, este de șei-deci și opt de ani paznic cămpenesc la Grant-Fayt (Nord), comuna sa natală.

„ALBINA“ institut de credit și de economii
Filiala Brașov.
 Conspectul operațiunilor de casă în luna Iul August 1895.

Intrate:

Numérar cu 1 August 1895	fl. 9,730.15
Depunerí spre fructificare	„ 171,903.98
Cambii rêscompérate	„ 84,265.83
Conturi curente	„ 33,496.58
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„ 21,710.02
Împrumuturi pe produse	„ 3,080.73
Monetă	„ 932.31
Comisiuni	„ 6,263.45
Interese și provisiuni	„ 6,163.96
Diverse	„ 60,314.70
	fl. 397,861.71

Eșite:

Depunerí spre fructificare	fl. 123,357.14
Cambii escomptate	„ 84,655.50
Conto curent	„ 29,143.25
Împrumuturi pe efecte și alte împrumuturi	„ 5,969.—
Împrumuturi pe produse	„ 7,770.—
Monetă	„ 11,229.31
Comisiuni	„ 2,500.87
Interese și provisiuni	„ 127.76
Spese și salare	„ 1,409.65
Diverse	„ 126,982.86
Numérar cu 31 Aug. 1895	„ 4,716.37
	fl. 397,861.71

V. Bologa m. p. N. P. Petrescu m. p.
 dirigent, adjunct.
 V. Úvegeș m. p.
 comptabil.

Cursul pietei Brașov.
 Din 2 Septembrie 1895.

Banconote rom.	Camp.	9.56	Vënd.	9.58
Argint român.	Camp.	9.50	Vënd.	9.55
Napoleon-d'ori	Camp.	9.58	Vënd.	9.61
Gamben	Cmp.	5.63	Vënd.	5.68
Ruble rusesce	Camp.	128.1/2	Vënd.	—
Lire turcesce	Camp.	10.83	Vënd.	—
Mărci germane	Camp.	59.—	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%		100.75	Vënd.	101.75

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
 Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 31 August 1895.

Renta ung. de aur 4%	122.60
Renta de corone ung. 4%	100.—
Impr. ca'il. fer. ung. in aur 4 1/2%	124.25
Impr. ca'il. fer. ung. in argint 4 1/2%	103.—
Oblig. ca'il. fer. ung. de ost. I. emis.	122.—
Bonuri rurale ungare 4%	98.20
Bonuri rurale croate-slavone.	98.75
Imprum. ung. cu premii	158.50
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	147.—
Renta de hartie austr.	101.10
Renta de argint austr.	101.30
Renta de aur austr.	122.58
Losuri din 1860	154.50
Acții de ale Băncii austro ungară.	1067.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	491.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	409.—
Napoleonori.	9.59 1/2
Mărci imperiale germane	59.07 1/2
London vista	120.85
Paris vista	47.82 1/2
Rente de corone austr. 4%	101.35
Note italiene.	45.70

N-rul 10670—1895

Publicație.

Asupra predării lucrărilor preliminate cu 2034 fl. 91 cr. v. a. referitoare la introducerea conducerii de apă prin sulinare de pământ din canalul stradei prundului prin strada orfanilor, prin strada gimnasticeii, strada nouă de sus, uliciora lăcătușilor până la canalul deschis din

strada castelului se va ține **Joi în 12 Septembrie a. c.** la oficiul orașenesc economic o pertractare scripturistica de oferte.

Reflectanții au de a-și ascerne cel mult până în **12 Septembrie a. c. la prânz 12 ore**, în mâinile substitutului de primar, senatorului Carol Jacobi, ofertele scripturistice provădute cu timbru de 50 cr. și cu un vadiu de 100 fl.

Oferentul are de a aminti în ofertul său, provădut cu propria subscriere și cu amintirea locuinței atât în cifre cât și în litere, scăzământul procentual din amintita sumă preliminară. Totdeodată are să conțină ofertul declarațiunea, că ofertentului i sunt cunoscute condițiunile de ofert și acele contractuale și că se supune lor.

Aceste condițiuni, precum și planul și preliminarul de oferte se pot până în ziua pertractării de oferte esamina în decursul orelor de oficiu la oficiul economic orașenesc.

Brașov, 30 August 1895.

657,1—2. Magistratul orașenesc.

Nr. 9616—1895.

PUBLICAȚIUNE.

In următoarele părți de pădure se vînd pe cale de oferte următoarele cantități de lemne de stejariu:

In așa numitul Weitengrund esploatarea pro 1894 606 metri. In așa numitul Weitengrund exploatarea pro 1895 2988 metri. In așa numitul Hattergrund exploatarea pro 1895 508 metri. La olaltă 4102 metri. Ofertele, provădute cu timbru de 50 cr. și cu un vadiu de 5% din suma oferală, se pot estinde séu asupra întregii cantități, séu asupra singuraticelor cantități din locurile de pădure amintite, în fine au de-a conține declarațiunea, că ofertentului i sunt cunoscute condițiunile de oferte și că se supune lor.

Aceste condițiuni se află la oficiul orașenesc forestieral dela 7—1 oră, spre esaminare din partea făcării. Ofertele, cari afară de aceea au ca să conțină numele și locuința oferentului, sunt de a-se așterne cel mult până în **6 Septembrie a. c. la 12 ore la prânz D-lui substitut de primar Carol Jacobi**, la care tot in aceeași di după prânz la 4 ore se va ținea pertractarea de oferte.

Brașov, 13 August 1895.

763,3—3 Magistratul orașenesc.

Nr. 9616—1895.

PUBLICAȚIUNE.

In următoarele părți de pădure, nemijlocit limitante cu orașul, se dau pe cale de oferte următoarele esploa-

- tări de lemne de stejariu pro 18
- 1. In așa numitul Sfafter Weber 365 bucăți cu 144.540
- 2. „ Szekérut 473 buc. cu 255.248
- 3. „ Weitengrund 618 bucăți cu 424.412
- 4. „ Hattergrund 93 bucăți cu 66.090
- 5. Inpartela stejariilor 33 bucăți cu 17.701
- 6. In Scurta putredă 25 bucăți cu 14.940

Laolaltă 1607 buc. cu 922.931

Ofertele se pot estinde atât a pra întregului, cât și asupra singuraticelor părți de pădure; au de a provădute cu un timbru de 50 și cu declarațiunea, cum-că ofertentului i sunt cunoscute condițiunile aflătoare la oficiul forestieral orașenesc, și că ofertentul se supune

Oferentul este de-a se provădute cu un vadiu de 5% din suma oferală. Ofertele, cari au de-a conține numele și locuința oferentului, de a se așterne până în **6 Septembrie a. c. la prânz 12 ore** domnului substitut de primar Carol Jacobi. Pertractarea de oferte se ține aceeași di la 4 ore după prânz.

Brașov, 13 August 1895.

764,3—3 Magistratul orașenesc.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din **1 Mai 1895.**

Budapesta - Predeal										Ghirișă - Turda									
Tren de persón.	Tren accel.	Tren román expr.	Tren de persón.	Tren accel.		Tren de persón.	Tren accel.	Tren de persón.	Tren román expr.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.	Tren de persón.
10—	8.05	8.05	8.05	2.15	pl. Viena . . . sos.	3.—	1.55	1.55	7.20	6.25	7.33	11.—	4.—	10.19	Ghirișă	5.10	10.30	3.30	9.10
8.30	2.15	1.55	5.45	9.15	↓ Budapesta . . . ↑	5.45	7.25	7.—	1.50	8.10	7.53	11.20	4.20	10.39	Turda	4.50	10.10	3.10	8.50
11.31	4.23	3.56	9.27	11.12	↓ Szolnok . . . ↑	2.29	5.23	3.50	11.44	4.43									
2.—	5.55		11.53	12.55	↓ P. Ladány . . . ↑	12.05	3.46	1.21	10.03	2.17									
3.42	7.08		1.48	2.12	sos. } Oradea-mare . { pl.		2.26	11.04	8.43	11.32									
3.58	7.15		2.16	2.20	pl. } Mező Telegd . { sos.		2.19	10.44	8.38	11.17									
4.38	7.43		3.03	2.50	↓ Rév ↑		1.52	10.07	8.11	10.42									
5.20	8.18		3.45	3.26	↓ Bratoa ↑		1.26	9.30	7.48	10.13									
5.43			4.06		↓ Cincia ↑			9.10		9.50									
6.32	9.07		4.53	4.17	↓ B-Huiedin . . . ↑	5.40	12.47	8.31	7.08	9.19									
7.16	9.37		5.32	4.50	↓ Ghârbău ↑	4.52	12.17	7.53	6.39	8.37									
8.07			6.24		↓ Clușiu ↑	2.55		6.53		7.37									
8.34	10.37		6.59	5.55	sos. } Clușiu { pl.	2.—	11.01	6.14	5.25	7.—									
8.49			8.40	6.11	pl. } Apahida ↑	5.45	10.45		4.48	6.45									
9.06			9.08	6.27	↓ Ghirișă ↑	5.18			4.23	6.27									
10.14			10.40	7.27	↓ Cucerdea ↑	3.53	9.23		3.—	5.21									
10.32			11.25	7.50	↓ Uioara ↑	3.06	8.49		2.00	4.47									
10.59			11.54		↓ Vintul de sus . . . ↑	2.48			2.—	4.31									
11.07			12.04		↓ Aiud ↑	2.40			1.51	4.24									
11.31			12.34	8.17	↓ Teiuș ↑	2.11	8.23		1.23	4.03									
11.48			1.—	8.33	sos. } Teiuș { pl.	1.45	8.06		3.42										
12.25		11.40	1.40	8.38	pl. } Creciunel ↑	1.10	7.59		2.49										
12.52		11.55	2.17		↓ Blășiu ↑	12.39			2.24										
1.06			2.35	9.09	↓ Micăsasa ↑	12.24	7.30		2.10										
1.37			3.14		↓ Copșa-mică ↑	11.48			1.38										
1.52			3.34	9.42	sos. } Copșa-mică . . . { pl.	11.29	6.56		1.18										
2.13		1.—	3.49	9.44	pl. } Mediaș ↑	11.14	6.54		1.01										
2.32		1.02	4.11	9.59	sos. } Elisabetopol . . . ↑	10.55	6.41		12.46										
3.04			4.48	10.22	↓ Sighișora ↑	10.21	6.20		12.16										
3.47			5.27	10.51	↓ Hașfalău ↑	9.42	5.53		11.39										
4.09			6.10	11.12	↓ Homorod ↑	9.13	5.33		11.17										
5.34			7.50	12.26	↓ Agoștonfalva . . . ↑	7.45	4.27		10.02										
6.12			8.30	12.58	↓ Apața ↑	7.03	3.53		9.22										
6.41			9.03	1.15	↓ Feldióra ↑	6.36	3.37		8.57										
7.16			9.38	1.34	↓ Brașov ↑	5.58	3.16		8.23										
8.—			5.07	10.25	sos. } Brașov { pl.	5.08	2.45		7.43										
			5.14		pl. } Timiș ↑	7.01	2.18		7.01										
			5.59		↓ Predeal ↑	6.—	1.42		9.39	6.—									
			6.29		sos. } Predeal { pl.	5.11	1.12		9.12	5.11									
			8.30	11.25	↓ Bucuresci ↑		8.35		5.35										

Nota: Orela însemnate în stânga stațiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. — Numerii încadrați cu linii mai negre însemnă orela de noapte.